Porównanie tłumaczeń Wyjścia 39:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i nakrycie ze skór baranich barwionych na czerwono, i nakrycie ze skór garbowanych, i okrywającą zasłonę,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	nakrycie ze skór baranich barwionych na czerwono, nakrycie ze skór garbowanych, osłaniających zasłonę,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Przykrycie ze skór baranich farbowanych na czerwono, przykrycie ze skór borsuczych i zasłonę do osłonięcia;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Przykrycie też ze skór baranich czerwono farbowanych, i przykrycie z skór borsukowych, i oponę zasłony;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	zasłonę, skrzynię, drążki, ubłagalnią,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	nakrycia, jedne ze skór baranich barwionych na czerwono, a drugie ze skór delfinów, oraz przykrywającą zasłonę,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I nakrycie ze skór baranich czerwono barwionych, i nakrycie ze skór borsuczych, kotarę zasłaniającą,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	nakrycie ze skór baranich farbowanych na czerwono i dach ze skór borsuków i okrywającą zasłonę,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	nakrycie ze skór baranich barwionych na czerwono, nakrycie ze skór borsuczych, kotarę,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	nakrycie ze skór cielęcych wyprawionych na czerwono, nakrycie ze skór borsuka, kotarę osłaniającą,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Przykrycie ze skór baranich barwionych na czerwono i przykrycie ze skór wielobarwnych, i zasłonę oddzielającą.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	pokrowiec z czerwono barwionych skór baranich, pokrowiec ze skór borsuczych, zasłaniającą zasłonę;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a także jego nakrycie ze skór baranich farbowanych na czerwono i jego nakrycie ze skór foczych oraz jego zasłynę jako oddzielającą kotarę,